

Centro de Documentación de la Fundación Luisa Hairabedian.
Colección Juicio por la Verdad del Genocidio Armenio.

Área de identidad.

Código de referencia: BE/ AMAE (Archivo del Ministerio de Asuntos Extranjeros y de Comercio Exterior)

Título: Documentos de Bélgica sobre el Genocidio Armenio

Fecha de producción de los documentos: 1919 – 20/04/1938

Nivel de descripción: Unidad Documental Simple (Documentos)

Volumen y soporte: 8 (ocho) copias de documentos originales y sus respectivas traducciones públicas al castellano, a excepción de un documento no traducido (en francés). Soporte: papel.

Digitalizado en JPG resolución mínima 200/250 dpi.

Área de contexto

Nombre del productor: BE / Archivos del Ministerio de Asuntos extranjeros y Comercio Exterior. Archivos Diplomáticos

Historia Institucional: El Ministerio de Asuntos Extranjeros y Comercio Exterior de Bélgica es un órgano estatal creado en 1831. El mismo que posee experticia en la asistencia a ciudadanos belgas en el extranjero; posee embajadas y consulados en diferentes partes del mundo y es el representante diplomático del país en el exterior.

Historia archivística: Los Archivos del Ministerio de Asuntos Extranjeros y Comercio Exterior conservan inventarios de documentos diplomáticos desde 1830 y archivos coloniales desde la creación del estado independiente del Congo (1885). Este Archivo se divide en dos; 1) **Secciones y Colecciones** en las que hay Archivos Diplomáticos; Archivos Africanos y archivos del Servicio Histórico y 2) en **Patrimonio** que posee Archivos Africanos y Archivos Diplomáticos. Los documentos belgas aquí descritos pertenecen a Patrimonio: Archivos Diplomáticos.

Dirección: Rue des Petits Carmes, 15. B-1000. Bruselas. Teléfono: +32 2 5018111.

Origen del ingreso o transferencia: La documentación original está bajo la guarda del Archivo del Ministerio de Asuntos Extranjeros y Comercio Exterior. Patrimonio. Archivos Diplomáticos. Las copias obtenidas ingresaron el 10 de Abril de 2007 a la FLH, en el marco del Juicio por el Derecho a la Verdad sobre el Genocidio Armenio.

Institución depositaria: Centro Documental de la Fundación Luisa Hairabedian.

Área de contenido y estructura

Alcance y contenido: La mayor parte de los documentos fueron producidos en Constantinopla, mayoritariamente entre 1919 y 1921. Se encuentran descripciones de un misionero francés; sobre situación de los cristianos en Anatolia. Confiscaciones de propiedades, deportaciones, exterminio sistemáticos, trabajos forzados, niños huérfanos. Nombra Mustafá Kemal y asunto con Topal Osman. También hay documentos de la legación belga (tres) en el cual se mencionan: (1) deportaciones y masacres. Asfixiar a minorías. Armenios y Griegos. Creación de la Liga Ponthien (griegos del Ponto). (2) Estadísticas de armenios antes y después de las deportaciones en diferentes ciudades y pueblos (1921). Comités de ayuda. Sobrevivientes. Trabajo forzado armenia. (3) Hay referencia a la Conferencia Anglo-Turca por Mossoul, el conflicto que se dirime en la Sociedad de las Naciones (1924). Sobre el Memorándum del Sr. Balfour, está fechado en 1938, pero es una copia del producido en París en 1920. Está dirigido al Cjo. De la Soc. de las Naciones titulado “Relativo a la Paz con Turquía”. Incapacidad de hacerse cargo de la región de Armenia y Asia Menor como mandatarios. Otro documentos particular menciona un Informe producido por funcionarios ingleses e italianos (de 1921) fechado en Turquía. Para ser presentado en Londres. Menciones a los refugiados armenios y griegos, de la ocupación griega de estas regiones que fueron desfavorables a los musulmanes. Parece haber represalias. También se menciona a bandas kemalistas en zonas no controladas por los Griegos donde atacan a poblados armenios y griegos. (parece una guerra civil). También hay un diario que describe la destrucción de los poblados y la aparición del movimiento kemalista turco cuando Anatolia fue evacuada por las tropas aliadas. Hay declaraciones por masacres de 1915 y 1920. Este diario lo firman varios funcionarios. El último documento es un informe para ser presentado ante el Comité Central por la Sección Armenia de la Unión Internacional de Socorro a los niños víctimas de la guerra... Los niños víctimas del genocidio, las conversiones y secuestros en manos turcas, y los intentos de salvación con la aparición de misiones (diferentes países o particulares) que buscaron rescatar niños y la proliferación de orfanatos. Varios cuadros de estadísticas. Rol del representante del Papa en Constantinopla. Organizaciones armenias de la diáspora. El documento en francés, no traducido, se titula Response au memoire de la sublime porte, fechado en Constantinopla en 1919. Parece una respuesta al negacionismo turco.

Área de condiciones de acceso y uso

Condiciones de acceso: Acceso irrestricto de dominio público.

Lengua escritura de los documentos: Predomina el francés. Hay traducción al castellano de siete de los ocho documentos.

Instrumentos de descripción: s/d

Área de documentación asociada.

Existencia y localización de los documentos originales: Los Archivos del Ministerio de Asuntos Extranjeros y Comercio Exterior tienen dirección en la Rue des Petits Carmes, 15. B-1000. Bruselas. Teléfono: +32 2 5018111.

Unidades de descripción asociadas: Todas las unidades documentales de la Colección Juicio por el Derecho a la Verdad (del Genocidio Armenio) están vinculadas entre sí ya que las mismas fueron utilizadas para la causa judicial llevada adelante por el Escribano Gregorio Hairabedian y por la FHL.

Nota de publicaciones: s/d

Área de control de la descripción

Nota del archivero: la descripción utilizada fue realizada por Lucila Tossounian y Alexis Papazian.

Reglas o normas: ISAD(G). Norma Internacional General de Descripción Archivística. Estocolmo, Suecia, 1999 (2000). Consejo Internacional de Archivos.

Fecha de la descripción: Julio 2015.